

## 2 Peed

# Ta jawén Jesus hā h'yy ka'eeh do hā Peed ma erih do hahýÿh

<sup>1</sup> Simaw Peed, Jesus Kristo karom, ta mejūū do see ſti hýÿh. Ÿ edëng bëeh, ãã nemuun Jesus Kristo hyb n'aa P'op Hagä Do hā h'yy ka'eeh doo. Baad had'op ti Jesus Kristo P'op Hagä Do ër h'yy kaha'eeh doo, ër h'yyb tym dëëb. Baad had'op tabahadoo do hyb n'aa ër hā tabanoo P'op Hagä Do hā ër h'yy ka'eeh hyb n'aa. Tak'ëp baad ub ta ti ër h'yy ka'eeh do ër hā tanoo doo. <sup>2</sup> P'op Hagä Doo, Jesus ër Wahë N'aa na-ãaj hē bë bahapäh do hyb n'aa bë h'yyb gó, ſt karën tak'ëp P'op Hagä Do ky enyym bë wë, ſt karën baad had'yyt hē bë tah'yyb en'yym.

*Tak'ëp ji hyb n'aa tam'aah baad had'yyt hē ji  
bawät hyb n'aa ky n'aa hahýÿh*

<sup>3</sup> Ta hejój me P'op Hagä Do an'oo däk ër hā sahõnh hē baad hadoo doo, ji bahajaa hyb n'aa papuuj gó, takarën doo da ji bawät hyb n'aa. Ta ti tawén n'oo däk ër hā, Kristo, ër tanaëej wät do ër hapëe däg kän do hyb n'aa ër h'yyb gó. Ta kabaj'aa doo me, tak'ëp taky enyym doo me ër tanaëej wät ta karapee ër bahadoo hyb n'aa. <sup>4</sup> Ta kabaj'aa do hyb n'aa, tak'ëp taky enyym do hyb n'aa na-ãaj hē, tak'ëp baad hadoo doo, tak'ëp ji kamah n do taky d ng paa ër hā. Ta ti ër hā taky d ng do an'oo b , baad P'op Hagä Do bawät doo da ër babok hyb n'aa. Ër hā taky d ng do tan'oo b  na-ãaj hē ër

bedëp hyb n'aa, Jesus hā h'yy kana'eeh do sa h'yyb karejāā do mahānh. Nesaa do ji h'yyb säg karēn do jawén rababok do hyb n'aa sa h'yyb karejāā tii.

<sup>5</sup> Ta ti hyb n'aa né hē, taw'āāts hē tak'ēp bē hyb n'aa tam'aah takahūūm hyb n'aa bē h'yy ka'eeh doo. Taw'āāts hē baad had'yyt hē bē babok. Taw'āāts hē bē hyb n'aa tam'aah bē h'yy ganäng hyb n'aa P'op Hagä Do karēn do hā. <sup>6</sup> Taw'āāts hē bē h'yyb bē mesoo, bē h'yyb karēn do jawén bē nabok hyb n'aa. Taw'āāts hē h'yy ganajēng doo me bē baboo had'yyt hē. Taw'āāts hē P'op Hagä Do karēn doo da bē babok. <sup>7</sup> Taw'āāts hē bē kamahān bē wakāān hedoo doo, bē nemuuun Jesus hā h'yy ka'eeh doo. Taw'āāts hē bē kamahān sahōnh hē ta wób. <sup>8</sup> Sahōnh hē ta ti takahūūm bā had'yyt hē bē h'yyb gó, dooh daap hē tado da tii bā Jesus Kristo, ēr Wahē N'aa bē hapäh doo. Baad hadoo ta hanaa tii. <sup>9</sup> Tii d' nado ū etsén wät doo da nabok do hā. Baad rabanahapäh do hadoo tii. Ty temah do hadoo.\* Ramabaan nesaa do sa hā hanäng do paa kawug hōm doo. <sup>10</sup> Ti hyb n'aa, wakāān haa hedoo doo, taw'āāts hē ta bahānh bē hyb n'aa tam'aah, P'op Hagä Do naëej wät do wób né bëëh, bē metëëh hyb n'aa, P'op Hagä Do asëëw hōm do wób né bëëh, bē metëëh hyb n'aa. Sahōnh hē ta ti bē hā ū ets'ëë wät do bē moo boo bā, dooh né da bē h'yy keréd hōm bā P'op Hagä Do hā. <sup>11</sup> Tii bā, baad bē P'op Hagä Do gadoo da Jesus Kristo, ēr Wahē N'aa, ēr h'yyb tym dëëb tabagāā had'yyt doo bā.

*Te hub né hē Jesus mejūū do rama metëëk do ky n'aa hahŷŷh*

---

\* <sup>1:9</sup> Dooh rah'yy gah'oood bā P'op Hagä Do karēn do hā, tahanäng pé tii.

**12** Bë hapëë däg né paawä bë ÿ ma erii wät do ky n'aa, baad bë gado däg né paawä bë h'yyb gó baad hadoo do ky n'aa bë rama met'ëeg wät doo, ÿ karën bë hyb n'aa es'ee had'yvt hë ta tii. Dooh ÿ h'yy gajëë hõm bä bë ÿ maher'oot doo, bë manabaan hyb n'aa. **13** Hää ÿy, taw'ääts hë tii da bë ÿ maher'ood had'yvt hë badäk hahÿy bä ÿ bawät nä bä, **14** edaa däk ÿ bahapäh do hyb n'aa badäk hahÿy bä ÿ bawät do gawatsik. Èr Wahë N'aa, Jesus Kristo metä wät ta ti hää ÿy. **15** Edaa däk ÿ dajëp doo. Ti hyb n'aa ÿ karën sahõnh hë ÿ moo wät ÿ hajaa doo, badäk hahÿy bä ÿ bawät nä bä, ÿ dajëp jawén paa bä na-ääj hë bë hyb n'aa es'ee had'yvt hë hyb n'aa ta ti bë ÿ maher'ood wät doo.

**16** Èr Wahë N'aa Jesus Kristo hejój ky n'aa bë ää maher'oot noo gó, p'aa hënh da tamatëeh bë ää maher'oot bä, dooh sa panyyg ub h'yy ganyy gó sa daaj hë rahyb n'aa newëe do ää ky s'üüd bä. Ää daaj hë né hë ää matym me ää bahapäh tak'ëp ta kabaj'aa doo, **17-18** waëë P'op Hagä Do wë kasëëw hõm do jó. Ta tii bä P'op Hagä Doo, ta Yb, weh'ëeh ta hää, ta bag tak'ëp gabarëeh doo gó tabawät tabanoo na-ääj hë. Hahÿy da P'op Hagä Do kyyh ta hää: "Hahÿ tah ÿy, tak'ëp ÿ kamahän up doo. Baad ÿ h'yy gadajang ta wë",<sup>†</sup> näng mäh. Ää daaj hë ää maa napäh ta kyyh, Jesus sii ta tii bä ää bab'ëeh bä.

**19** Ta ti ää bahapäh, ta ti ää maa napäh do hyb n'aa na-ääj hë, ta bahänh baad ää bahapäh te hub né hë Kristo matëeh do ky n'aa hää P'op Hagä Do ky n'aa rod rerih do paah. Ti hyb n'aa ÿ karën paawä

---

<sup>†</sup> **1:17-18** Matew 17.5, Maah-Ko 9.7, Rukas 9.35

baad bë hyb n'aa matakä Kristo ky n'aa rerih do paa hã. Ta bag atsäm ta tyw n'aa ji hã tametëeh do hadoo rerih do paah. P'op Hagä Do ky n'aa rod rerih do hã bë hyb n'aa matakä bã bë da hapäh ny hadoo do ji ky daheeh, ny hadoo do noo kanesa doo. Taw'ääts hẽ rerih do bë ky dahé had'yyt hẽ Kristo matëeh bã kä. Tii bã kä, baad Kristo bë da tah'yy gan'yyh P'op Hagä Do hã. Watom tapaj'ëë bã hana do hadoo bë hã Kristo. <sup>20</sup> Hahý ti baad ý karën bë hyb n'aa newëë: Dooh sa hanaa tado bã P'op Hagä Do kyy kerih doo gó ta ky n'aa rod rerii bong do paah. <sup>21</sup> Dooh sa hanaa tado bã ta jawén hawät do ky n'aa raher'oot do paah. P'op Hagä Do Sahee h'ybb mahüüm paa tii, P'op Hagä Do kyyh ramaher'oot hyb n'aa.

## 2

### *Ma matëg oow ky n'aa hahýy*

<sup>1</sup> Isaraéw buuj mahang P'op Hagä Do ky n'aa rod oow, noo kanesa doo, rababong do paa hadoo, bë mahang na-ääj hẽ ti anäng da ma matëg oow. Ky kamep'ëëh doo me rama metëek da te hub nadoo doo. Kristo, sa kariw n'aa, sa danäh, tadajëp doo me tedëëb wät do sa hã, ramakyys da. Jé sa kyyh maa newëë do reréd hõm da Jesus hã rah'yy ka'eeh do paah. Ti hedoo do ma matëg oow nayyw hẽ sa daaj hẽ sa ky n'aa katakyyk baad nadoo do hã. Gawatsig hõm da. <sup>2</sup> Hajök da ky s'üüt ma matëg oow. Nu meby n'aa näng do ma matëg oow ramoo bok do ramoo bok da na-ääj hẽ. Sa hyb n'aa Jesus hã h'ybb kana'eeh do baad nadoo doo me raher'oot da ta tyw n'aa heh'äät doo. <sup>3</sup> Tak'ëp ta säm hã

rah'yy kajäk do hyb n'aa, sa panyyg sa daaj hē  
 rahyb n'aa newëë doo me ma matëg oow bë da  
 rawedii, bë wë hanäng do bë anoo hyb n'aa sa hā.  
 P'ooj däg P'op Hagä Do h'yyp dëë däk nesaa do hā  
 taky n'aa etyy ta tii. P'op Hagä Do rejää né da  
 tii. Dooh da rakedëëb bää. <sup>4</sup> Dooh P'op Hagä Do  
 t'yyd mehïñn bää ãäas wób p'ooj ub nesaa do moo  
 bok doo. Tabanesaa hënh tadewäts bëëh tii, t'õp  
 gadagyp doo gó. Ta tii bää ragada P'op Hagä Do ky  
 n'aa etyy noo gó sa hā. <sup>5</sup> Dooh na-ãäj hē P'op Hagä  
 Do t'yyd mehïñn bää ta hā waneh'ëëh do p'ooj ub  
 habok doo, hag'yyp do tamejüñ noo gó sa wë. Jääm  
 hē Nowéh tabed'ëëp naëng hag'yyp do mahänh,  
 setsi ta sii habok do sii hē. Nowéh tii, ta wób  
 tamaher'ood had'yyt hē P'op Hagä Do karën doo  
 da rababok hyb n'aa paawä. <sup>6</sup> P'op Hagä Do ky  
 n'aa etyy paa panang Sodoma, Gomoha häd enäh  
 do ta babuj n'aa sii hē tëëg hõõ me, sahõnh hē  
 tagawatsig hõm hyb n'aa. Jääm hē ta ooj mad'aak  
 paah, tak'ëp hadoo do tamo haj'aa haj'aa. Sa hā  
 tabad'oo do hā tametëëh nyy da tamoo wät da P'op  
 Hagä Do waneh'ëëh do sa hā. <sup>7</sup> Jääm hē panang  
 buuj mahang tabed'ëëp Róh, baad ub, P'op Hagä  
 Do karën doo da hawät doo. Tak'ëp Róh h'yy katón  
 paa tak'ëp baad nadoo do nanäng P'op Hagä Do  
 ky n'aa jaw'yyk do ky nadah'eeh do ramoo bong  
 do hyb n'aa sa hā hanäng doo me. <sup>8</sup> Sa mahang  
 Róh bawät paah. Ta ãh hā had'yyt hē Róh, P'op  
 Hagä Do karën doo da hawät do ahoop paa ta  
 h'yyp gó, tahapäh do hyb n'aa, tamaa napäh do  
 hyb n'aa na-ãäj hē nesaa do panang buuj ramoo  
 bok doo. <sup>9</sup> Hÿý kä, ta tii da P'op Hagä Do t'yyd  
 manehïñ do hyb n'aa paa nesaa do moo heb'ooh

doo, tii da tabed'ëep do hyb n'aa paa baad habok doo, ji hapäh hahÿyh: P'op Hagä Do hajaa né hẽ takarẽn doo da habok do tabed'ëep hejoonh do sa hã kametyy do mahãnh. P'op Hagä Do hajaa na-ãaj hẽ tarejã had'ytyt hẽ nesaa do moo heb'ooh doo, sahõnh hẽ taky n'aa etyy noo gó kajaa bã kä.\* <sup>10</sup> Tarejãä do mahang tak'ëp sa bahãnh tarejãä da nesaa do sa h'yyb säg karẽn do jawén habok do hyb n'aa nu meby n'aa näng do sa hã hanäng doo me moo bok doo, baad nahado bong do hajaa do P'op Hagä Do matym gó. Sa bahãnh P'op Hagä Do rejää da tamejüü do mak'yys doo.

Sa hã hẽ ma matëg oow rah'yy kasab'ee. Rah'yy karẽn doo da ramoo bok. Dooh raky daheeh péh. Dooh rajeýym pé ta tii. Ti hyb n'aa, dooh rajeýym bã kabaj'aa do nes'aa padëek do raky n'aa rejää bã. <sup>11</sup> Ääks kä, ma matëg oow sa bahãnh hejooj né paawä, sa bahãnh rahyb n'aa jewyg né paawä, dooh raky n'aa rejää doo me Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do matym gó raky n'aa tapa bã kabaj'aa do nes'aa padëek doo. <sup>12</sup> Har'ëeng hadoo ti ma matëg oow. Dooh har'ëeng rah'yy genä bã. Ti abong har'ëeng ji masoo hyb n'aa, ji nabooth hyb n'aa. Har'ëeng h'yy ganenäh do hadoo ma matëg oow ÿ wén näng, tak'ëp baad nadoo doo me rabather'oot ranahapäh do hã. Ti hyb n'aa P'op Hagä Do gawats'iik da tii, har'ëeng ji nabooth do hadoo. <sup>13</sup> P'op Hagä Do rejää da ta tii, ta wób rarahejää do mabaj. Baad ub sa hã pé adëb bã sii hẽ rah'yy

---

\* <sup>2:9</sup> Jesus matëeh noo gó P'op Hagä Do ky n'aa etyy da sahõnh hẽ badäk hahÿyh hã habok do paah, ääks sii hẽ. Nesaa do moo heb'ooh do taky n'aa etyy da banesaah hẽnrahob had'ytyt hẽ hyb n'aa. Nahëej tii bã rahoop doo.

karēn doo da rababok, baad nado né paawä, nu meby n'aa nyy né paawä ti rah'yy karēn doo. Séd hā bë bawëh noo gó ragen'aak baad nadoo do sa h'yyb säg karēn do ramoo bok bë sii rawëë bā. Baad nado ta wób raher'oot da bë ky n'aa tii d' bë mahang rababok do hyb n'aa. Tak'ëp bë nu mebyk ran'oo bā. <sup>14</sup> Ÿýj sa patug wad'ii do hā rah'yyb padëëk had'yyt hē sa wë rababok hyb n'aa. Dooh reréd nesaa doo. Rah'yyb tatuk sa da rah'yyb hedoo hyb n'aa P'op Hagä Do kyyh baad nahapäh do hyb n'aa nayyw hē h'yy keh'ÿyt doo. Sa h'yyb ramet'ëeg däk, sa h'yyb karēn do rahiyb n'aa h'üüm hyb n'aa. P'op Hagä Do ky n'aa was'ee padëëk do tii! <sup>15</sup> Reréd hõm ta tyw n'aa baad hadoo doo. Ti hyb n'aa baad nadoo do jawén rababoo däk. Baräm, Beor t'aah, p'ooj ub hawät do mo n'aa me rabad'oo. Tak'ëp Baräm h'yyb däk paa ta säm hā, Isaraéw buuj majii ta hā raky kajäk doo, Isaraéw buuj taky n'aa wasee hyb n'aa paawä. <sup>16</sup> Ta säm, ta hā raky kajäk do jawén tabahõm bā, ta tyw n'aa baa bā, P'op Hagä Do nabuuj gedoo mä ta hā. Hahÿy d' paa tii: Jumeto, ta mas'ää tajawät doo, aj'yy kyy me tamaher'oot paah, dooh né paawä jumeto rahaja bā raher'ood bā. Jumeto meduuk P'op Hagä Do ky n'aa rod Baräm häd näng doo, tamoo nawät hyb n'aa tak'ëp baad nadoo doo.

<sup>17</sup> Naëng k'ääts gó naa ganyyh do mawooj däk do hadoo ta ti ma matég oow. Naëng poo mahauk do tabës do hadoo. Ji wad'ii do tii. Ti hyb n'aa P'op Hagä Do enyyw däk sa hyb n'aa tak'ëp badagyp doo, tadewäts bëëh hyb n'aa gadagyp doo gó. <sup>18</sup> Daap hadoo do ti raher'oot doo. Ti hadoo né hē,

kyyh tak'ëp hetsooh do rakamasab'ee do ji rama-her'oot, ta tii me rah'yyb tatuk hyb n'aa nag'aap hē baad nadoo do habok do mahānh kedēëb bong doo, nag'aap hē Jesus hā h'yy kae padëëk doo, baad P'op Hagä Do kyyh hā h'yy ganenäh nä doo. Tahajaa, näk mā sa kyyh, ji aăbā ji ūym, ji patug nadoo do sii ji h'yyb säg karēn doo da né hē. Ta tii da rah'yyb tatuk sa hā. <sup>19</sup> Hahŷy da raky kajäk sa kyyh maa newëe do sa hā: “Aā ma metëëk do bë gado bā, baad ub da bë babok tii bā. Dooh mejō wät pé bë hā”, näk sa kyyh. Tii d' né paawä ta wób hā raky kajäk, nesaa do sa h'yyb karēn do karom ti ma matëg oow. Nesaa do mejō had'yyt hē sa hā. Bë hyb n'aa newë hahŷy: Ji hā j'aa ketsë doo, ti né hē ji hā mejūñ doo. Nesaa do sa h'yyb karēn do j'aa ketsëë däk sa hā. Ta ti sa hā mejūñ do ti ramoo boo had'yyt hē. <sup>20</sup> Hahŷy hyb n'aa ūwén her'oot ta tii da sa ky n'aa hā: Pooj jé èr Wahë N'aa, èr h'yyb tym dëëb, Jesus Kristo rabahapäh do hyb n'aa sa h'yyb gó, reréd hōm dó nesaa do badäk hahŷy hā habong do P'op Hagä Do hā h'yy kana'eeh do rabahed'oo doo, baad nado wäd ji bahadoo hanoo doo. P'aa hēnh kä ta ti nesaa do j'aa ketsëë bā sa hā, p'aa hēnh nesaa do ramoo bok do hyb n'aa, tak'ëp baad nado boo hŷy kä, p'ooj ub baad nadoo do rababok do bahānh kä. <sup>21</sup> Taw'ääts hē paawä ranahapäh baad hadoo do ta tyw n'aa P'op Hagä Do wë ji tamahūñ doo. Dooh né paawä baad tado bā ji nahapëë bā ta tyw n'aa baad hadoo doo, sa hā paawä taw'ääts hē tii. Hahŷy hyb n'aa ūher'oot ta tii: Rahapëë däg né paawä baad hadoo do ta tyw n'aa, p'aa hēnh raberéd hōm tak'ëp hanäm do P'op Hagä Do mejūñ

doo. Ti hyb n'aa ta tyw n'aa nahapäh do bahānh P'op Hagä Do rejää da hÿy kä sa hã. <sup>22</sup> Sa hã kametä däk hahÿ pawóp hadoo do ji ky hetëg doo: “Aawaar ad'ëeb jëng tehëen wät do paah.”<sup>†</sup> “Too yb hasus do mahānh hehob wät doo, p'aa hënh da tsapab gó takahep'uut.”<sup>‡</sup>

## 3

### *Jesus matëeh noo gó ky n'aa hahÿyh*

<sup>1</sup> Najis haa, pawóp däg bë ÿ ma erih do hahÿyh. Pooj je bë ÿ ma erii wät doo, hahÿ na-ääj hë bë ÿ wén ma erih, bë hyb n'aa esee hyb n'aa pooj je kaher'oot do paah, baad ub bë hyb n'aa newëe hyb n'aa. <sup>2</sup> Ý karën bë hyb n'aa esee p'ooj ub P'op Hagä Do ky n'aa rod tsyt hë ta wë kasëëw bong do raher'oot do paah. Ý karën bë hyb n'aa esee na-ääj hë Jesus, èr Wahë N'aa, èr h'yyb tym dëëb mejüü do paah, ajyy Kristo mejüü do bë wë heboo nä do bë hã ma met'ëeg wät doo. <sup>3</sup> Taw'ääts hë baad bë bahapäh hahÿyh: Jesus matëeh do pooj je ti abok da nesaa do sa h'yyb karën do jawén habok doo, Jesus matëeh do ky n'aa rawajehëet doo. <sup>4</sup> Hahÿy da d' sa kyyh: “Matëeh mäh, taky däng paah. Te hub tado bää, ny tawät? Bë hegää”, näk, “èr wahë n'aa èr pooj je habong do dejëb kän. Ti hadoo né hë, paa hado had'yyt hë. Dooh takaja bää tamatëeh

---

<sup>†</sup> **2:22** Pooj je reréd hõm nesaa do ramoo bok doo, ta jawén p'aa hënh ramoo bok, tahanäng pé tii.    <sup>‡</sup> **2:22** Pooj je rakarën Jesus awug hõm nesaa do sa h'yyb gó hanäng doo, ta jawén p'aa hënh ramoo bok nesaa doo, tahanäng pé tii.

do pooj jé metëë n'aa.\* Paa hado had'yyt hẽ badäk hahỹ kapahuuj wät noo gó naa", näk da sa kyyh. <sup>5</sup> Dooh rakarẽn bã rah'yy kadawuung bã, P'op Hagä Do ky haj'aa p'ooj ub wë kapahuuj wät doo. Dooh rakarẽn bã rah'yy kadawuung bã naëng bã naa k'ääts bawooj däk do ganyyh doo, ta ky haj'aa. Naëng tetyn hõm, bawooj däk do banyy däk hyb n'aa. <sup>6</sup> Dooh rakarẽn bã rahyb n'aa es'ee bã naëng hag'ypy doo me P'op Hagä Do gawats'iik paa badäk hahỹ tapahuunh do paah, ta hã habong do sii hẽ. P'op Hagä Do ky haj'aa tii. <sup>7</sup> Wë, papýj, kamarab, sagõõh, badäk hahỹj da hẽ ji hapäh do P'op Hagä Do enyyw däk, tii d' P'op Hagä Do ky däng do hyb n'aa, tëeg hõõ me ragawatsik hyb n'aa. P'op Hagä Do enäm nä ta tii. Tagawats'iik noo gó kä, sahõnh hẽ ta hã waneh'ëeh do tagawatsiig kän. <sup>8</sup> Bë mabaan manä hahỹ najis haa: P'op Hagä Do hã sét pénh né hẽ sét ta baab, miw ta baab. <sup>9</sup> Dooh P'op Hagä Do hyb n'aa p'eet bã taky däng do tamoo wät hyb n'aa, ta wób red'oo. Tii d' nado. P'op Hagä Do ky däng do tawén kanajaa nä, bë talyb n'aa b'aah do hyb n'aa. Dooh né takarẽn bã gawatsik péh. Takarẽn sahõnh hẽ rah'yy kawereem, ta hã rah'yy ka'eeh hyb n'aa paawä. <sup>10</sup> Ti hadoo né hẽ, Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do kajaa né da. Rah'yy kanapeet bã, raganadaa bã takajaa da. Ji ganada do hadoo hets'ëék do kajaa. Ti hadoo Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do kajaa doo. Nayyw hẽ wë gawatsik da, hawyp

---

\* **3:4** Matew tég eh do 24 hã takerii däk Jesus her'oot do takajaa do pooj jé metëë n'aa. Dooh ta ti kaja däg sa nooh, ta ti rawén wajehëët Jesus matëëh do ky n'aa. Nayyw hẽ Jesus matëëh, ta hã h'yy ka'eeh do wób red'oo. Nayyw hẽ takanaja bã kä, ta wób raky sëm Jesus ky däng do paah.

do hadoo. Sahõnh hẽ adẽẽ bẽëh da tak'ëp haju do haj'aa. Tii bã dewuh da. Badäk hahýyh, sahõnh hẽ ta hã hanäng do na-ãaj hẽ P'op Hagä Do ky n'aa etyy da tagawatsik hyb n'aa.<sup>†</sup>

<sup>11</sup> Tii da sahõnh hẽ P'op Hagä Do gawats'iik do hyb n'aa da, taw'ãäts hẽ tsyt hẽ nesaa do mahãnh baad bẽ babok P'op Hagä Do wẽ. Taw'ãäts hẽ P'op Hagä Do karẽn doo da bẽ babok, <sup>12</sup> baad bẽ gadaa nuuj jé Kristo kajaa doo, P'op Hagä Do ky däng do paah. Taw'ãäts hẽ nayyw hẽ ta ti kajaa bẽ an'oo bã.<sup>‡</sup> Ta ti noo gó kajaa bã kä, wẽ aooj jéng da. Sahõnh hẽ adẽẽ bẽëh da tak'ëp haju do haj'aa. <sup>13</sup> Sahõnh hẽ ta ti awäd né paawä, eëer, Jesus hã h'yy ka'eeh doo, ër gada wẽ papuuj, badäk hahý papuuj P'op Hagä Do ky däng doo da. Jääm hẽ baad hadoo doo, P'op Hagä Do karẽn doo da habok do sa panang tii.

<sup>14</sup> Ti hyb n'aa najis haa, ta ti bẽ gahëën do hyb n'aa, taw'ãäts hẽ tak'ëp bẽ hyb n'aa tam'aah tak'ëp baad ub bẽ babok hyb n'aa, tak'ëp baad ub bẽ bahadoo hyb n'aa P'op Hagä Do hã. Tak'ëp bẽ hyb n'aa tamah, h'yyb nyyw gó bẽ baboo had'yvt hẽ hyb n'aa ta wẽ, P'op Hagä Do bahapäh hyb n'aa. <sup>15</sup> Bẽ hyb n'aa newë hahýyh: H'yyb jawyg gó Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do gada nä, nayyw hẽ takanajaa, ji kedëeb wät hyb n'aa banesa hẽnh ji taky n'aa

---

<sup>†</sup> **3:10** Tahajaa na-ãaj hẽ ji erii bã: “Badäk hahýyh, sahõnh hẽ ta hã kapahuuj wät do na-ãaj hẽ aooj jéng da.”    <sup>‡</sup> **3:12** Ji ky n'aa etsëe, nayyw hẽ takajaa hyb n'aa. Ji h'yy kawareem P'op Hagä Do wẽ, takarẽn doo da had'yvt ji bawät hyb n'aa. Ji h'yy kahas'ãäp Kristo ky n'aa ji mahüüm do hã, sahõnh hẽ badäk hahýy bã habong do raky n'aa napäh hyb n'aa na-ãaj hẽ, Peed hanäng pé tayhyb n'aa péh, taw'ãäts hẽ nayyw hẽ ta ti kajaa bẽ an'oo bã, taher'ood bã.

etyy do mahānh. Tii da na-ãāj hē Paw-Ro, ër hÿÿj hadoo do ër kamahān do bë tama erii wät. Bë tama erii wät P'op Hagä Do h'yy gan'yyh doo da ta hā. <sup>16</sup> Ti ky n'aa né hē tama erii wät sahōnh hē tama erih do hā. Tama erih do mahang ti anāng hād hejoonh doo, tak'ëp ji hyb n'aa manatakä bā, dooh ji maa napëë bā tahanāng péh. H'yy gatemah doo, h'yy keh'ÿyt doo, rawareem Paw-Ro erii wät doo. Ta see hadoo ta ky n'aa ran'oo bā. Tii da na-ãāj hē rawareem P'op Hagä Do kyy kerih do wób. Sa daaj hē sa ky n'aa katakyyk baad nadoo do hā. <sup>17</sup> Ta ti bë hapëë däk do hyb n'aa, najis haa, taw'ääts hē bë hyb n'aa matakä, ta s'ee hēnh P'op Hagä Do ky n'aa jaw'yyk do ky nadah'eeh do bë rah'yyb mahūñm mahānh te hub nadoo do rama metéek doo me. H'yy kanehÿyd né paawä bë da hē, sa kyyh bë maa newë bā, bë da h'yy kah'ÿyt. Ta tyw n'aa baad hadoo do bë erét da sa kyyh bë maa newë bā. <sup>18</sup> Taw'ääts hē P'op Hagä Do kyyh hā bë hyb n'aa matakä had'yyt hē, Jesus Kristo, ër Wahë N'aa, ër h'yyb tym dëëb bë wë taky enyym do takahūñm had'yyt hē hyb n'aa, baad Kristo bë bahapäh hyb n'aa na-ãāj hē bë h'yyb gó. Taw'ääts hē ti né hē ji j'aa etsëë had'yyt hē! Ÿÿ. Tii d' né hē. Taw'ääts hē. Jääm hē kä.

**Pop Hagä Do Panyyg Hanäm Do Hahýÿh  
The New Testament in the Nadëb language of Brazil  
(BR:mbj:Nadëb)**

**O Novo Testamento na língua Nadëb do Brasil**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nadëb (Nadeb)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Nadëb

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-29

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 31 Aug 2023  
c5681c4e-55f8-5b64-badf-af07c5e28afc